

**Kecskemét Megyei Jogú Város**  
**Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata**

---

4181-2/2025.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**  
**Kecskemét Megyei Jogú Város**  
**Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2025. február 6-án megtartott üléséről**

**Az ülés helve:** Városháza, Kossuth tér 1. I/13. (Lestár Péter terem)  
**Az ülés időpontja:** 11 óra  
**Jelen vannak:** a mellékelt jelenléti ív szerint

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy a Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 3 megválasztott tagja közül 2 fő jelen van, az ülés határozatképes. Az ülést megnyitja.

Ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat, melyhez módosító javaslat nem érkezik.

Kérdezi a testület tagját, hogy egyetért-e a napirendi pontokkal?

Szavazást követően megállapítja, hogy a testület a napirendi javaslatot elfogadta, az ülés napirendjét **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbiak szerint fogadta el:

**1/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

**Az ülés napirendje**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetéséről szóló 3/2024. (I.23.) BTNÖ számú határozat módosítása**  
**Előterjesztő:** Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 2. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetése**  
**Előterjesztő:** Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 3. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata jogszabályban előírt szabályzatainak elfogadása**  
**Előterjesztő:** Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 4. A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt pályázaton történő részvételről, aláírási címpéldány készíttetéséről szóló döntés meghozatala**  
**Előterjesztő:** Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**5. Nemzetiségi bál szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**6. Nagy László 100. címmel versmondó verseny szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**7. Együttműködés a Kecskeméti Nyugdíjas Szövetséggel az általuk meghirdetett online Nagy László versennyel kapcsolatban**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**8. A 2025. évi Grassroots Nevelőotthonok Európa Kupája Labdarúgó Tornával kapcsolatos döntések meghozatala**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**9. Bolgár nemzeti ünnep megünneplésével kapcsolatos döntések meghozatala**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**10. A március 15-i városi koszorúzáson való részvételről szóló döntés meghozatala**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**11. Nagy László szobor koszorúzása a költészet napja alkalmából**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**12. Bolgár kulturális programokon való részvételről szóló döntések meghozatala**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**13. A Nagy László szobor környezetének rendbetétele a Czollner Mihály téren**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**14. Czollner téri padokkal kapcsolatos kérdések megvitatása**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**15. Beszámoló Kecskemét városa és a bolgár városok együttműködéséről**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**16. Egyebek**

Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

**A határozatról értesítést kapnak:**

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

**1. Napirend**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetéséről szóló 3/2024. (I.23.) BTNÖ számú határozat módosítása**

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Elmondja, hogy a Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetését az 3/2024.(I.23.) BTNÖ számú határozatával alkotta meg. A költségvetés megalkotását követő időszakban öt alkalommal került sor elnöki felhatalmazás alapján kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra. A bekövetkezett változások ismeretében a költségvetési

előirányzatok ezen előterjesztésben módosításra kerültek. Az előterjesztést és mellékleteit mindannyian előzetesen megkapták.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, kiegészítési javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el.

### **2/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

#### **Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetéséről szóló 3/2024. (I.23.) BTNÖ számú határozat módosítása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök 3669-1/2025. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2024. évi költségvetéséről szóló 3/2024. (I.23.) BTNÖ határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. pont (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2024. évi

a) költségvetési bevételeinek összegét	4 731 330 Ft-ban
b) költségvetési kiadásainak összegét	5 023 474 Ft-ban
c) költségvetési egyenlegének összegét	- 292 144 Ft-ban
ezen belül az egyenleg	
1. működési célú összegét	- 292 144 Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	0 Ft-ban

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2024. évi költségvetésének

a) finanszírozási kiadásait	0 Ft-ban
b) kiadási főösszegét	5 023 474 Ft-ban
c) összesített hiányát	- 292 144 Ft-
ban	
ezen belül a hiány	
1. működési célú összegét	- 292 144 Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	0 Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.

3. Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

### **2. Napirend**

#### **Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetése**

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

A 2025. évi költségvetést az önkormányzat tagjainak véleménye alapján, az ez évre tervezett programok és a kötelező kiadások figyelembevételével állították össze. A javaslatok alapján elkészült előterjesztést mindannyian megkapták, átnézték.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **3/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

#### **Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetése**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban Áht.) 26. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2025. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

#### **I.**

#### **A költségvetés főösszege**

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi

d) költségvetési bevételeinek összegét	1 040 000 Ft-ban
e) költségvetési kiadásainak összegét	1 590 685 Ft-ban
f) költségvetési egyenlegének összegét	550 685 Ft-ban
ezen belül az egyenleg	
3. működési célú összegét	- 550 685 Ft-ban
4. felhalmozási célú összegét	0 Ft-ban

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésének

d) finanszírozási kiadásait	0 Ft-ban
e) kiadási főösszegét	1 590 685 Ft-ban
f) összesített egyenlegét	- 550 685 Ft-ban
ezen belül	
3. működési célú egyenlegét	- 550 685 Ft-ban

állapítja meg.

(3) A testület a (2) bekezdés c) pontjában szereplő költségvetési hiány finanszírozását költségvetési maradvány működési célú igénybevételével 550 685 Ft-ban hagyja jóvá.

(4) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésének

- a) költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, állami, államigazgatási feladatok szerinti bontásban – a 2. és 3. melléklet szerint

hagyja jóvá.

- b) A nemzetiségi önkormányzat

- 1. költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban az 1. melléklet
- 2. előirányzat felhasználási tervét a 4. melléklet

tartalmazza.

## **II.**

### **Eljárási szabályok**

(1) A költségvetési határozat módosítására negyedévente, valamint szükség szerint, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal kerül sor.

(2) A testület felhatalmazza az elnököt

- a) a nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosítására a működési és a felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről, valamint a működési és a felhalmozási célú átvett pénzeszközök rovatain tervezett előirányzaton felül a tárgyévben meghatározott céllal rendelkezésre bocsátott bevétel erejéig,
- b) a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra,
- c) a nemzetiségi önkormányzat költségvetési kiadásai kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosításra.

(3) Az elnök az előirányzat-módosításról, előirányzat átcsoportosításról szóló döntéséről a költségvetési határozat soron következő negyedéves módosítása alkalmával, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal tájékoztatja a testületet.

## **III.**

### **Záró rendelkezések**

Jelen határozat a kihirdetés napján lép hatályba.

E határozat rendelkezéseit 2025. január 1-jétől kell alkalmazni.

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

- 1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
- 3. Irattár

### **3. Napirend**

#### **Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata jogszabályban előírt szabályzatainak elfogadása**

##### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodási feladatainak végrehajtását Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala (a továbbiakban: Hivatal) látja el. A Hivatal a jogszabályváltozásoknak megfelelően az Eszközök és források értékelési szabályzatát, valamint a Leltárkészítési- és leltározási szabályzatát aktualizálta, amelyek a nemzetiségi önkormányzatra is kiterjesztésre kerültek. A szabályzatok aktualizálása miatt szükségessé vált az aktualizált szabályzatok hatályba lépése előtti, azonos tárgyban készült szabályzatok hatályon kívül helyezése. Az e tárgyban készült előterjesztést megkapták, áttekintették.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

##### **4/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

#### **Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata jogszabályban előírt szabályzatainak elfogadása**

A Testület megtárgyalta az elnök 4269-1/2025. számú előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. A Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 2024. január 1. napján hatályba lépett, a határozat 1. sz. mellékletét képező Eszközök és források értékelési szabályzatát elfogadja.
2. A Kecskemét Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 2024. november 1. napján hatályba lépett, a határozat 2. sz. mellékletét képező Leltárkészítési- és leltározási szabályzatát elfogadja.

##### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

### **4. Napirend**

#### **A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt pályázaton történő részvételtől, aláírási címpéldány készíttetéséről szóló döntés meghozatala**

##### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Elmondja, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2025. évi költségvetési támogatása tárgyú pályázatot írt ki, melynek keretében lehetőség nyílik a Kecskeméti Nemzetiségek Háza közösségi tér energetikai felújítására. A vissza nem térítendő támogatás 2025. december 31. napjáig megvalósuló beruházásokra nyújt támogatást. Elmondja, hogy a pályázat benyújtására nagyon rövid idő állt rendelkezésre, ezért az ülést megelőzően a Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat a tagokkal folytatott szóbeli egyeztetést követően a

Batthyány u. 2. szám alatti ingatlan folyosója nyílászáróinak cseréjére vonatkozó pályázatot nyújtott be. A pályázat benyújtásához az elnök aláírási címpéldányára volt szükség, melyet bruttó 14 850,-Ft összegért az elnök elkészíttetett.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **5/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

**A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt pályázaton történő részvételtől, aláírási címpéldány készíttetéséről szóló döntés meghozatala**

A Testület megtárgyalta Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli tájékoztatóját, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület elfogadta az elnök beszámolóját, hogy az önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2025. évi költségvetési támogatására a testület tagjaival történt előzetes egyeztetés alapján pályázatot nyújtott be, és az elnök a pályázat benyújtásához aláírási címpéldányt készíttetett **bruttó 14 850,- Ft** összegért.
2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésben a **707114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások** költségvetési soron rendelkezésre áll.

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

#### **5. Napirend**

**Nemzetiségi bál szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala**

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Beszámol arról, hogy 2025. március 1-én 19 órai kezdettel öt kecskeméti nemzetiségi önkormányzat részvételével a Vásárhelyi Pál Általános Iskola aulájában nemzetiségi bált rendeznek, melyen Izsák Katalin közreműködésével bolgár és más nemzetiségi dallam is felcsendül. Önkormányzatuk a rendezvényszervezés munkáira Heronyányi Mirtill egyéni vállalkozót kéri fel bruttó 400 000,- Ft összegért.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

## **6/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

### **Nemzetiségi bál szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy 2025. március 1-én 19 órai kezdettel öt kecskeméti nemzetiségi önkormányzat részvételével a Vásárhelyi Pál Általános Iskola aulájában nemzetiségi bált rendez, melyen bolgár és egyéb nemzetiségi dalok előadásával kedveskednek a vendégeknek. Az esemény rendezvényszervezési munkáit Heronyányi Mirtill (6000 Kecskemét, Mária krt. 11-13. I/18.; adószám: 57690085-1-23 egyéni vállalkozótól rendeli meg az önkormányzat **bruttó 400 000,-Ft** összegért.
2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a **707322 Bolgár hagyományos kulturális programok** előirányzaton rendelkezésre áll.

### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

## **6. Napirend**

### **Nagy László 100. címmel versmondó verseny szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala**

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

A már évek óta hagyományosan megrendezésre kerülő Nagy László versmondó verseny az idei évben a kerek évfordulóra tekintettel egy grafikai versennyel is kiegészül. A rendezvény megszervezését Heronyányi Mirtill egyéni vállalkozótól javasolja megrendelni, melynek költségét maximum 400 000,-Ft összegben határozza meg.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

## **7/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

### **Nagy László 100. címmel versmondó verseny szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy a hagyományoknak megfelelően az idén is megrendezi a Nagy László szavalóversenyt, melyet a kerek évfordulóra tekintettel grafikai versennyel is kiegészít.
2. A rendezvény szervezési munkáit Heronyányi Mirtill (6000 Kecskemét, Mária krt. 11-13. I/18.; adószám: 57690085-1-23 egyéni vállalkozótól rendeli meg **maximum bruttó 400 000,-Ft** összegért.



3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a **707322 Bolgár hagyományos kulturális programok** előirányzaton rendelkezésre áll.

**A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

**7. Napirend**

**Együtműködés a Kecskeméti Nyugdíjas Szövetséggel az általuk meghirdetett online Nagy László versenyel kapcsolatban**

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

A Kecskeméti Nyugdíjas Szövetség a centenáriuma tekintettel egy Nagy László online versenyt hirdet, amely egy tudás tesztből áll; „Ki tud többet Nagy Lászlóról?” A szövetség felkérésére a rendezvény védnöke kíván lenni, melyet együttműködési megállapodásban rögzítenének. A szövetség tagjaival közösen a költészet napján a Batthyány u. 2. szám alatt a Nemzetiségek Házában eredményhirdetésre, majd a Czollner Mihály téren a Nagy László szobor közös megkoszorúzására kerülne sor.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

**8/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

**Együtműködés a Kecskeméti Nyugdíjas Szövetséggel az általuk meghirdetett online Nagy László versenyel kapcsolatban**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület elfogadja, hogy Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök a Kecskeméti Nyugdíjas Szövetség által szervezett „Ki tud többet Nagy Lászlóról?” online verseny védnöke lesz.
2. A testület úgy dönt, hogy együttműködési megállapodást köt a Kecskeméti Nyugdíjas Szövetséggel a Nagy László emlékverseny, valamint a Czollner Mihály téren a Nagy László szobor közös megkoszorúzásának lebonyolítására.

**A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Kecskeméti Nyugdíjas Szövetség elnöke
3. Irattár

**EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS**

mely létrejött egyrészről a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Bolgár Önkormányzat) 6000 Kecskemét, Kossuth tér 1., képviseli: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök, valamint a Kecskeméti Nyugdíjas Szövetség (a továbbiakban: Nyugdíjas Szövetség) 6000 Kecskemét,

Bajcsy Zsilinszky krt. 2. II/32., képviseli: Kormányosné Makai Eszter elnök között a mai nappal az alábbi tartalommal:

1. A megállapodás célja, hogy a Felek kölcsönösen támogassák, segítsék egymás tevékenységét, célkitűzéseik megvalósulását, színesítsék programjaikat.
2. Ennek érdekében a Bolgár Önkormányzat elnöke vállalja, hogy védnöke lesz a Nyugdíjas Szövetség által a Nagy László centenárium alkalmából szervezett emlékversenynek.
3. A Bolgár Önkormányzat közreműködik a rendezvény díjkiosztóján.
4. A költészet napján közös koszorúzáson vesznek részt a Czollner Mihály téren a Nagy László szobornál.
5. A Bolgár Önkormányzat részt vállal a rendezvények népszerűsítésében.
6. A Bolgár Önkormányzat a 8/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozatával döntött az együttműködési megállapodás megkötéséről.
7. A fenti együttműködési megállapodás az együttműködő felek közös akaratával szűnik meg.
8. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni.
9. Jelen együttműködési megállapodás az aláírás napján lép hatályba.
10. A felek a megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Kecskemét, 2025. február

---

Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat  
Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

---

Kecskeméti Nyugdíjas Szövetség  
Kormányosné Makai Eszter elnök

### **8. Napirend**

**A 2025. évi Grassroots Nevelőotthonok Európa Kupája Labdarúgó Tornával kapcsolatos döntések meghozatala**

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Szeretné, ha önkormányzatuk az idei évben is megszervezné, hogy Kardzsali város nevelőotthonban, illetve nevelőszülőknél nevelkedő gyerekek labdarúgócsapata részt vegyen a Hit és Sport Alapítvány által méltó módon, már évtizedek óta szervezett labdarúgó kupán.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **9/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

**A 2025. évi Grassroots Nevelőotthonok Európa Kupája Labdarúgó Tornával kapcsolatos döntések meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy segíti Kardzsali város labdarúgócsapatának a Grassroots Nevelőotthonok Európa Kupája Labdarúgó Tornán való részvétele szervezési munkáit.

**A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

**9. Napirend**

**Bolgár nemzeti ünnep megünneplésével kapcsolatos döntések meghozatala**

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Március 3-án Bulgária felszabadulásának ünnepét Felsőzsolcán, az ott élő közösséggel együtt szeretnék megünnepelni. A rendezvényre az önkormányzat tagjának tulajdonában lévő gépkocsival utaznának, Kecskemét-Felsőzsolca-Kecskemét útvonalon.

Május 24-e a szent fivérek Cirill és Metód, a szláv ábécé megalkotóinak tiszteletére a bolgár írásbeliség, oktatás és kultúra ünnepe. Közös ünneplésre az önkormányzat tagjának tulajdonában lévő gépkocsival utaznának Felsőzsolcára, Kecskemét-Felsőzsolca-Kecskemét útvonalon. Az ünnep alkalmából kiállítanak Bahget Iskander azon műveit, melyet a művész a felsőzsolcai bolgár közösségnek adományoz.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

**10/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

**Bolgár nemzeti ünnep megünneplésével kapcsolatos döntések meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy március 3-án Bulgária felszabadulásának ünnepét Felsőzsolcán, az ott élő közösséggel együtt ünnepli. A rendezvényre az önkormányzat tagjának tulajdonában lévő személygépkocsival utaznak, Kecskemét-Felsőzsolca-Kecskemét útvonalon.
2. A testület úgy dönt, hogy tagjai május 24-én a bolgár írásbeliség, oktatás és kultúra ünnepén közös ünneplésre utaznak az önkormányzat tagjának tulajdonában lévő személygépkocsival Kecskemét-Felsőzsolca-Kecskemét útvonalon.
3. Az ünnep alkalmából kiállítják Bahget Iskander azon műveit, melyeket a művész a felsőzsolcai bolgár közösségnek adományoz.
4. A fenti útiköltségek fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésében 707102 Útiköltség-térítés előirányzaton rendelkezésre áll.

**A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

## **10. Napirend**

### **A március 15-i városi koszorúzáson való részvételről szóló döntés meghozatala**

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Elmondja, hogy önkormányzatuk a hagyományoknak megfelelően az idén is részt kíván venni március 15-én a nemzeti ünnep alkalmából szervezett városi ünnepségen és koszorúzáson, ahol elhelyezik az emlékezés koszorúját a Kossuth-szobornál. Javaslatot tesz, hogy maximum 20 000,- Ft értékben készíttessenek koszorút önkormányzatuk nevében. Felkéri a kecskeméti települési nemzetiségi önkormányzatokat, hogy közösen koszorúzzanak a nemzeti ünnepen.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

#### **11/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

### **A március 15-i városi koszorúzáson való részvételről szóló döntés meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy részt vesz az 1848/49-es forradalom emlékére rendezett városi ünnepségen és koszorúzáson, és elhelyezi a megemlékezés koszorúját a Kossuth-szobornál.
2. A testület megbízza az elnököt, hogy **maximum bruttó 20 000,-Ft** értékben készíttessen koszorút az ünnepi alkalomra.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a 707114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások előirányzaton rendelkezésre áll.

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czákó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

## **11. Napirend**

### **Nagy László szobor koszorúzása a költészet napja alkalmából**

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Korábban már említette, hogy a Nagy László tiszteletére rendezett versmondó verseny és az online verseny szervezői a költészet napja alkalmából közösen megkoszorúzzák a Nagy László szobrot, mely alkalomra maximum 20 000,-Ft értékben koszorút kíván készíttetni.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

## **12/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

### **Nagy László szobor koszorúzása a költészet napja alkalmából**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy a költészet napján a Nagy László centenárium alkalmából a Czollner Mihály téren a költő szobránál elhelyezi a megemlékezés koszorúját. Az ünnepségen a Kecskeméti Nyugdíjas Szövetség is képviselteti magát.
2. A testület megbízza az elnököt, hogy **maximum bruttó 20 000,-Ft** értékben készíttessen koszorút az ünnepi alkalomra.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésében a 707114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások előirányzaton rendelkezésre áll.

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita osztályvezető, Pénzügyi Osztály
3. Irattár

## **12. Napirend**

### **Bolgár kulturális programokon való részvételről szóló döntések meghozatala**

#### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Kéri a testület tagját, hogy közösen fordítsanak figyelmet az országosan szervezett bolgár kulturális programok nyomon követésére.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

## **13/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

### **Bolgár kulturális programokon való részvételről szóló döntések meghozatala**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy a Bolgár Kulturális Intézet programjait áttekinti, következő ülésen ajánlásokat tesz, és a részvételről döntést hoz.

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

## **13. Napirend**

### **A Nagy László szobor környezetének rendbetétele a Czollner Mihály téren**

### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

A Nagy László szobor környezetének rendbehozatala esedékessé vált, a polgármester asszony által ültetett rózsza pótlásra szorul. A Kecskeméti Városüzemeltetési Kft.-vel fel kívánja venni a kapcsolatot a közterület rendbetétele céljából, és a nemzetiségi önkormányzat szükség szerint segítséget nyújt a feladatok elvégzésében.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

### **14/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

#### **A Nagy László szobor környezetének rendbetétele a Czollner Mihály téren**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy a Nagy László szobor környezetének rendbehozatalát kezdeményezi, és segítséget nyújt a feladatok elvégzésében.
2. A testület felhatalmazza az elnököt, hogy vegye fel a kapcsolatot a Kecskeméti Városüzemeltetési Kft.-vel a közterület rendbetétele érdekében.

### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

### **14. Napirend**

#### **Czollner téri padokkal kapcsolatos kérdések megvitatása**

### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

A Czollner Mihály tér Kecskeméten a köztudatban nemzetiségek parkjaként van számon tartva, hisz több nemzetiség elhelyezte már itt emlékművét. A városvezetéssel és főépítész úrral egyeztetve az az ötlet született, hogy a mai kor elvárásainak megfelelően egy bolgár okos pad is elhelyezésre kerülne a téren, ahol WIFI és telefontöltő is helyet kapna. A pad fóliával fedett lenne, ami cserélhető kivitelben készülne, és a bolgár-magyar kapcsolatokat ábrázolná. A főkertész úr válaszára várnak. Kérdezi a testület tagját, hogy fenntartsák-e szándékukat, vagy vonják vissza azt?

### **Izsák Katalin:**

Támogatja az elképzelést, nemes gesztusnak tartja, esetleg másik helyszínt javasol.

### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

A helyszín kiválasztása már megtörtént, megkapta a jóváhagyást, és mint nemzetiséghez kötődő utcabútort erre a térre alkalmasnak gondolja.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi

határozatot fogadta el:

### **15/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

#### **Czollner téri padokkal kapcsolatos kérdések megvitatása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy a Czollner Mihály téren elhelyezendő bolgár-magyar kapcsolatokat megjelenítő okos pad elhelyezéséről felújítja a tárgyalásokat.
2. A testület felhatalmazza az elnököt, hogy vegye fel a kapcsolatot a Polgármesteri Hivatal illetékes osztályával.

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

### **15. Napirend**

#### **Beszámoló Kecskemét városa és a bolgár városok együttműködéséről**

##### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Beszámol arról, hogy két bolgár városról készült prezentációt már bemutattak a kecskeméti városvezetésnek, ahonnan az a kérés érkezett, hogy nagyobb bolgár városokat próbáljanak bevonni a testvérvárosi kapcsolatba, mivel egyik fontos feltétele a városnak, hogy legyen felsőoktatási intézmény a testvérvárosban is. Ez a feltétel a bemutatott városok esetében nem teljesül.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

### **16/2025. (II.6.) BTNÖ számú határozat**

#### **Beszámoló Kecskemét városa és a bolgár városok együttműködéséről**

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

A testület elfogadja az elnök tájékoztatóját a testvérvárosi kapcsolatokért tett intézkedéseiről.

#### **A határozatról értesítést kapnak:**

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

### **16. Napirend**

#### **Egyebek**

##### **Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Kérdezi, hogy egyéb kérdésről kell-e még határozatot hozniuk?

**Dr. Bocskov Petrov Jordán:**

Kéri a testület tagjait egyéb kérdéseiket, hozzászólásaikat tegyék meg.

Mivel további hozzászólás nem hangzott el, megköszöni a képviselők munkáját, és a testület ülését 11 óra 45 perckor bezárja.

K. m. f.

**Izsák Katalin s.k.**  
elnökhelyettes

**Dr. Bocskov Petrov Jordán s.k.**  
elnök